

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bd Regele Ferdinand No. 5.

A R A D.

Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Ecoul

Apare zilnic la orele 8 după amiază

Note zilnice

Ce ne 'nvață Monitorul Oficial din 17 Nov. 1887

Confratele „Naționalul Nou” a scos din teancurile prăfuite de vreme ale „Monitorului Oficial” un număr străvechi, cu desbaterile parlamentare dela 17 Nov. 1887.

Ce se arată acolo, e de-o supremă actualitate.

E vorba de-o afacere a la Skoda, adusă în discuția parlamentului de vijeliosul tribun Nicu Flea. S'a cerut și-atunci ancheta parlamentară, dar bătrânul Ion Brătianu a refuzat-o. A refuzat-o pentru că secretele militare (și încă ale unei țări care începuse să se pregătească pentru desrobirea românilor subjugăți), nu pot fi scoase pe tavă în vâzul lumii. Dar n'a refuzat-o ca să mușmalizeze afacerea necinstită. Generalii vinovați și-au pierdut tresele — arată „Naționalul Nou”, — „câci pe-atunci, sub Ion Brătianu, dacă șperțul era tot șperț, deși se numea bacșiș, acarul Ion Păun nu fusese încă inventat”.

Vă mai aduceți aminte străvechea vorbă:

— „O Tempora, o mores!”?

Rememorarea aceasta e foarte necesară, mai cu seamă astăzi, după chestia cu Ion Păunii dela consiliul de război din București. După chestia cu Ilie și Albișor.

Precum se știe, chestia aceasta a fost scoasă depe ordinea de zi a comisiei parlamentare, ca să fie dată pe mâna unei comisii militare prezidată de d. general Condescu. D. Valer Pop, președintele comisiei parlamentare, a declarat d-lui Maniu că aceasta nu înseamnă o desezizare. Ce înseamnă, n'a spus-o, și noi nu ne putem dumeri. Căci până una alta, s'a publicat în ziarele de ieri, că ancheta s'a dat pe mâna a doi maiori, — ceea ce n'ar fi decât foarte normal, dacă în discuție n'ar fi decât Ilie și cu Albișorul său care i-a făcut-o neagră rău, și dacă n'ar fi în primul rând în discuție colonelul Pomponiu, care nici el nu e decât tot un acar Ion Păun, fiindcă „sugestia” falsului a venit dela generalul Uică, — așa a spus-o și a dovedit-o d. Maniu. Cum poate fi anchetat un colonel (ca să nu zicem și-un general) de doi maiori? Parcă era vorba de președinția fostului ministru de război general Condescu!

„România Nouă” dela Cluj, făcând istoricul inscenării ce s'a încercat în contra d-lui Maniu, exclamă:

„Câtă muncă, câtă trudă, câți bani n'au fost cheltuiți pentru acest scop meschin”.

Apoi, — are țara, săraca! Până mai are!

În „Universul” de ieri a apărut o lămurire în chestia confiscării numărului de provincie de Vineri dimineața al „Universului”. În locul d-lui Stelian Popescu, care se află în străinătate, o semnează d. Popescu-Necșești, fost până deunăzi ministru în guvernul Tătărescu.

Ni se arată că s'a confiscat ediția din cauză că s'a reproduș un protest al d-lui Grigore Filipescu, în contra confiscării din ajun a ziarului „Epoca”, pricinuită de un articol referitor la personajul misterios care i-a ordonat d-lui colonel Drăgănescu, azi profesor în Timișoara, să dea un referat fals privitor la situația armamentului.

D. Popescu-Necșești arată că ediția s'a expediat în provincie fără avizul cenzurii, deoarece cenzura nu s'a grăbit să dea avizul la timp, ci a așteptat să vină ceasul când pleacă trenurile ce duc edițiile de provincie. Abia după plecarea trenurilor a venit avizul, cu protestul d-lui Filipescu tăiat de cenzură. D. Popescu-Necșești s'a dus la ministrul de interne și i-a explicat cum stau lucrurile. Ministrul i-a dat asigurare că ziarul nu se va confisca. Dar exact în același moment, posta transmitea în toată țara ordinul de confiscare.

Nci ne abținem să reproducem aprecierile ce le face pentru această purtare fostul ministru Popescu-Necșești la adresa fostului său coleg dela interne.

De-ajuns să repetăm ce-am spus cu privire la învățămintele „Monitorului Oficial” dela 17 Noembrie 1887:

— „O tempora, o mores!”

Cum de lipsește Banca Centrală din Timișoara

In ziarele de ieri a apărut următoarea hotărâre a ministerului de finanțe:

„Ministerul de finanțe a făcut ieri cunoscut tuturor vâmlor din țară că Banca Națională a României a admis că viza pașapoartelor referitoare la devizele aprobate călătorilor ce ies din țară, precum și viza biletelor de călătorie, care până în prezent se făceau exclusiv de Banca Națională să fie efectuate cu încercere dela 1 August a. e. în afară de Banca Națională și de următoarele bănci, autorizate în mod special pentru comerțul de devize și anume: Banca Românească, Banca de Credit Român, Banca Com. Română, Banca Comercială Italiană și Română, Banca Urbană, Banca Anglo-Cehoslovacă și de Credit din Praga; Bank of Roumania Limited și Societatea Bancară Română”.

Se poate? Asta-i toată lista? Unde a rămas Banca Centrală din Timișoara, cu filierele sale menite să ducă participanți din România în tîmbălaul iredențist al »săptămânii Sfântului Ștefan»? E autorizată banca din Timișoara sau ba, să facă asemenea autorizații? De cine și cum?

Pentru biserică din Grădiște

— Un apel la ceferiști și la toți românii de bine —

În coloanele noastre s'a vorbit de răsrepetate ori despre modul cum se neglijează interesele românești ale cartierelor Aradului, și am stăruit în special asupra condamnabilei neglijențe ce-o dovedesc edilii noștri față de cartierul de ceferiști Grădiștea, tocmai pentru că neglijența față de acest cartier e mai mare decât față de oricare, ca răsplată, probabil, pentru că tocmai în acest cartier sunt cele mai frumoase stăruințe românești.

Ca urmare și a stăruințelor noastre, primăria Aradului s'a hotărât în sfârșit să termine școala primară românească a Grădiștei și s'o dea la toamnă destinației. Scăpăm prin urmare de-o rușine fără pereche. Fiindcă acestui cartier de ceferiști români nu i s'a putut da în 15 ani române-

ști o școală românească, dar statul român s'a ngrijit încă dela început să i dea o școală maghiară de stat, iar acum biserica catolică a făcut în cartier o școală maghiară confesională, care se va deschide la toamnă. Era adecă s'avem în acest cartier două școli ungurești, dintre cari una de stat, și românească niciuna!

După această rușine se poate socoti spălată, rămâne să mai spălăm. Să dăm Grădiștei o biserică românească, în locul paraclisului de astăzi, în care abia încep două duzini de credincioși.

Parohia a făcut apel la Direcția generală a C.F.R., ca să 'ndemne pe ceferiști din toată țara să și dea obolul pentru ridicarea acestei biserici. Direcția Generală CFR a încuviințat, și a

făcut apel la toți ceferiștii, prin »Foaia Oficială CFR» no. 721 din 19 Iulie 1934, ca să și trimită obolul pe adresa oficiului parohial ortodox român din Arad-Grădiște.

Nu ne îndoiim că își vor da contribuția toți ceferiștii din țară. Dacă și-o vor da toți, e suficient să dea fiecare numai 4—5 lei, — ceea ce este o nimica toată. Dăniile acestea trebuie colectate de șefii de unități când se ridică salariile, și trimise cu lista donatorilor, ca să se poată publica listele în ziare.

Sprijinul ce-l vor da ceferiștii nu scutește pe ceilalți români din Arad și pe oficialități, să și dea și dănsii tot concursul lor.

Nu ne îndoiim că toți vor pune umărul.

A vorbit Iuliu Maniu

— Autorii atentatului moral în adevărata lumină: sunt ale lor comisioanele cari constituiesc afacerea Skoda, nu ale guvernului Maniu —

Și-a spus în sfârșit cuvântul în afacerea Skoda cel care avea de spus supremul cuvânt în această penibilă chestie: d. Iuliu Maniu.

A vorbit dela o 'năltime cum nu se pomeneste la noi. Sobru, reținut chiar și 'n momentele când plîngea suflul într'ânsul, a fost tot ce se poate închipui mai impresionant. Obștea românească a rămas după lectura depoziției sale cutremurată ca niciodată. În schimb vor fi fost grozav de decepționați toți acei pentru cari ancheta afacerii Skoda era un divertisment estival, și și mai mult aceia — vrășmași, uneltitori — cari își vor fi închipuit că Iuliu Maniu are să și verse amărăciunea ca oamenilor de rând, fulgerând, înșirîndu-și dintru început toate argumentele de ofensivă. Nu-l cunoștea pe Iuliu Maniu cine și l'a închipuit așa. D. Iuliu Maniu s'a dovedit cu-acest prilej nu strateg mai mare și decât și l-au închipuit cei ce-l șiau cel mai mare strateg al arenei politice românești. Și-a trimis un început numai de avanpost, pe d. Vasiliu-Cluj, cu ciorna falsului d-lui colonel Pomponiu, și pe d. Ilie Lazăr, cu cele câteva aluzii ce se știu îndeobște deși-au fost cenzurate și confiscate, — apoi a apărut în scenă nu ca să dea ultima lovitură, ci mai de grabă ca să predice. A făcut un expozeu, de unde se credea că va veni cu o răfuială finală. A scos afacerea Skoda din atmosfera de tragicomedie în care o coborîse acel trio Șeinescu—

Uică — Cazimir sau alții cari s'au mai perindat prin fața comisiei de anchetă, a dat la o parte amănuntele ce îngrădădiseră în fața comisiei în scop de diversivune, și a restabilit esențialul. Săgețile au fost mai mult recriminări, și au căzut aproape 'ntâmplător. Efectul li-a fost cu atât mai grozav. Lumea care a cilit depoziția, a rămas plină de măreția acestei răfuielei ne mai întâlnite.

Firește, era de prisos să se adauge la sfârșitul depoziției: urmarea în altă zi. Toată lumea a înțeles că d. Iuliu Maniu abia și-a făcut apariția în arenă. Sfârșitul e undeva departe. Dar, oricât de departe, e 'ncununat depe-acum cu aureola triumfului lui Maniu. Nu numai pentru că e de partea lui opinia publică. Ci pentru că-i de partea lui adevărul, care n'are obiceiul să nu triumfe.

La ce se reduc acuzațiile

N'avem spațiul altor gazete, ca să reproducem întreaga depoziție. Ne limităm, cu cel mai mare regret, la sintetizările cuvenite.

D. Iuliu Maniu a stăruit asupra acestor lucruri:

Întâi: Acuzația că guvernul său s'a grăbit să 'ncheie contractul cu Skoda, deci c'a fost desinteresată.

D. Maniu a arătat că poate fi acuzat tocmai că nu s'a prea grăbit să 'ncheie acest contract, cu toate că motive de ordin superior impuneau o foarte mare grabă. Motivele acestea erau: 1. Situația în care ne găseam atunci cu Rusia, care amenința să treacă peste noi în câteva zile; 2. lipsurile uriașe ce le avea în acea vreme armamentul nostru; 3. necesitatea de a preveni hotărârile conferinței dezarmării. La acest al treilea punct trebuia ținut seamă că conferința dezarmării va fixa limitarea înarmărilor potrivit unei medii oarecare a cheltuielilor ce le-au avut cu înarmarea diverselor state înainte de-a se a-

duce hotărîrea. Prin urmare: o eventuală hotărîre a conferinței dezarmării (care atunci nu se putea prevedea că se va tot tergiversa) ne găsea de o parte, fără armament, iar pentru viitor ne fixa o medie nu a cerințelor noastre de stat premeditate care nu s'a înarmat până aci, ci a cheltuielilor puține ce le-am avut cu înarmările în anii anteriori. Era deci necesar să punem conferința dezarmării în fața faptului implinit, în fața unor comenzi esalonate pe o întreagă epocă viitoare. Și anume, trebuia aceasta cu toată graba.

Ori, guvernul Maniu nu poate fi învinuit că s'a pripit. A venit la putere în Nov. 1928, și contractul Skoda l-4 'ncheiat în anul 1930, după ce un an și jumătate generali ministrii de război au tot făcut cercetări și studieri, și anume le-au făcut așa, încât toți cei competenți n'au avut decât laude la adresa contractului.

Al doilea: Acuzația că s'a făcut contractul Skoda (Continuare în pag. II).

A vorbit Iuliu Maniu

(Urmare din pagina I-a)

în dauna industriei naționale.

La acest punct d. Iuliu Maniu a arătat că nu poate fi învinuit guvernul d-sale, deoarece uzinele Copșa Mică Cugir guvernului său își datorează 'n cea mai mare parte existența. Generalul Amza a băgat de vină că nu s'a făcut cu Copșa-Mică-Cugir contractul care s'a dat Skodei, și băga această vină arătând că uzinele noastre sunt dintre cele mai bune din Europa. D. Maniu răspunde: La 1930, uzinele noastre nu erau cum le arată d. g-ral Amza. Deci dacă guvernul național-fărănist le-a făcut să fie între primele din Europa, cum poate fi acuzat acest guvern că tot el a neglijat industria națională?

Al treilea: Acuzția că contractul cu Skoda este oneros pentru bugetul statului.

D. Maniu a arătat că 'n această privință a mers cu scrupulozitatea până acolo, încât a impus Skodei prețuri mai mici decât ale comenzilor cehoslovace, deoarece o întreprindere care capătă comenzi de peste graniță trebuie să țină seama că aceste comenzi vin să aducă un profit bănesc și social țării unde se face comanda, și apoi mai ieftine decât ale comenzilor iugoslave, deoarece cheltuielile avute de uzine cu modelele de tunuri s'au amortizat prin comenzile iugoslave, și nu se mai pot amortiza și-a doua oară în contul comenzilor noastre.

Finanțarea comenzii urma să se facă în 15 ani, dar comanda trebuia dată gata în cinci ani. Guvernul se 'ngrijise de fonduri. Întâia rată: un miliard 150 de milioane, era realizată.

Tot la acest punct vine acuzația că nu s'a făcut caiet de sarcini. Dar nu se putea. Un caiet de sarcini implică studieri nemaipomenit de lungi. În contract e prevăzut că ni se vor furniza tunuri de cele mai noi, deci fiecare furnitură nouă urma să aibă îmbunătățire față de cea anterioară. Întră deci aci neprevăzutul. De altă parte, un caiet de sarcini ar fi implicat o punere de acord a specialiștilor pe chestia: ce fel de tun să fabricăm. Ori, o asemenea punere de acord e imposibilă între specialiști, nu numai în armată ci ori în ce domeniu, și nu numai la noi, ci 'n toată lumea. Înseamnă că până nu se vor pune specialiștii de acord, să nu ne înarmăm?

Din vinovați, acuzatori!

După expunerea de mai sus, d. Maniu a trecut la ofensivă.

A pus adevărată chestiunea care trebuia: De ce s'a sistat comanda? De ce s'a făcut o comandă nouă? Cine sunt adevărații vinovați ai procesului Skoda?

Iată punctul de competență! D. Iuliu Maniu a restabilit lucrurile. A arătat că vinovații nu-s acuzații, ci acuzatorii!

Comanda de 5 miliarde

făcuiă de guvernul Maniu trebuia să fie toată furnizată până în anul viitor. Aveam în anul 1935 armamentul ce ne trebuie. A venit însă sistarea comenzii, și ministrul de război care a sistat-o a făcut o comandă nouă, de 15 miliarde, cu comisioanele ce fac acum obiectul cercetărilor comisiei paria-mentare, și 'n loc să se cerceteze vinovații cari au lipsit țara de armamentul necesar pentru a să facă o comandă cu comisioane, se acuză autorii comenzii cinstite, comenzii sistate, și se merge până acolo, încât se face înscenarea prin atentate morale ca acel încercat în contra d-lui Iuliu Maniu.

Vorba lui Christos: «Iartă-i, Doamne, că nu știu ce fac!»

Și-acum faceți comparație, între înscenarea aceasta și 'ntre răspunsul ce i l-a dat, adresându-se comisiei parlamentare de anchetă, d. Iuliu Maniu: „Apoi: nu este cazul ca să vă rog pe dv., ca în cercul dv. de activitate, ca reprezentanți ai națiunii, ca români, care aveți durere pentru această țară, să faceți ca să nu se mai poată repeta astfel de lucruri. Nu voi cere dela dv., pentru că nu aveți dreptul s'o faceți, ca să extrindeți cercetările dv. asupra sistării acestei comenzi, ca să fie pedepsiți și puși acolo

unde trebuie să fie puși cei vinovați, dar vă rog altceva: luați măsurile ca să nu se mai poată întâmpla lucrurile acestea în viitor. Iar o măsură de aceasta va fi ca dv., nu autoritățile militare, dv. să introduceți procedura de dovedire a aserțiunilor mele, să suspendați pe celalți domni vinovați în această chestiune, imediat și să pedepsiți pe aceia cari s'au făcut vinovați de aceste lucruri, pentru ca pe viitor să nu mai aibă culezanța să încerce să intimideze anumiți oameni, cari lucrează cu niște curată, prin astfel de mijloace. Pe mine nu reușesc să mă intimideze, eu dela calea mea nu mă abat, eu dela hotărârile mele nu mă schimb, eu ce cred că este bine pentru țară și pentru neam, aceasta fac. Că ce urmare va fi aci pentru mine, că cu acte false vor arăta că eu nu sunt tocmai cel mai curat om, ori că vor încerca alt ceva, eu sunt la dispoziția lor, mă voi apăra, căci și un vierme se apără când îl strivește cineva, cu puținele puteri pe care le are, și eu, cu puținele puteri pe care le am.

„De aceea dv. luați măsurile să nu se mai poată întâmpla lucrurile acestea, examinați chestiunile acestea în fond și aduceți dv. sancțiunile dv. pe care trebuie să le aduceți“.

Atentatul moral: falsul colonelului Pomponiu, și altele

Implicarea d-lui Iuliu Maniu în afacerea Skoda s'a făcut prin afirmația că d-sa ar fi avut tratative cu Seletzki.

Chiar adevărată dacă ar fi această afirmație, ea n'ar însemna nimic în defavorul d-lui Maniu, atâta timp cât e adevărat ceea ce afirmă d-sa: că făcută de guvernul său la Skoda la 1930 a fost o comandă cinstită, fără șperturi, și că-i cu sperturi comanda întreită ce-au făcut-o apoi cei ce au sistat comanda dela 1930, cei ce au gândit să se acopere învinuind comanda guvernului Maniu și încercând în contra d-lui Maniu o asasinare morală.

Dar d. Maniu merge mai departe cu afirmația. D-sa afirmă categoric că nu l-a văzut pe Seletzki decât în două rânduri, dar de tratat cu el despre armament o singură clipă.

Un domn din comisia parlamentară, Alexandrin, care a tipărit pe seama comisiei un raport despre amestecul d-lui Maniu însușindu-i toată înscenarea ce s'a încercat în contra fostului președinte de consiliu, a căutat să desmintă. S'a referit la niște declarații ale lui Seletzki, din cari ar reieși că tratativele cu d. Maniu au avut loc, și că Seletzki a raportat despre rezultat la centrala Skodei.

D. Maniu a desmăntit categoric, și a arătat că declarațiile lui Seletzki s'au falsificat. Astfel a ajuns pe tapet falsul colonelului Pomponiu.

D. Maniu a spus: „Interese, pe care eu nu le înțeleg și în tot cazul nu le apreciez, au voit ca pe mine să mă implice în această chestiune; s'au refugiat la mijloacele absolute nepermise, s'a falsificat un proces verbal, în care se cuprinde, precum știți afirmațiunea că d. Seletzki cu d. Boilă împreună ar fi fost la mine. Acest fals material și intelectual îl pot dovedi“.

A predat apoi președintelui comisiei parlamentare originale ciornei d-lui colonel Pomponiu, care a fost intercalată în declarația lui Seletzki, apoi un raport al d-lui col. Pomponiu către d. g-ral Uică, pe care d. general Uică a scris cu mâna sa, să se îndrume instrucția lui Seletzki în sensul, ca să l se ia o declarație că a tratat cu d. Boilă și cu d. Maniu.

Din aceste acte se constată: că d. g-ral Uică a îndrumat pe d. colonel Pomponiu, iar d. col. Pomponiu a organizat falsul.

D. Maniu a cerut să se citeze ca martor: d. lt.-col. Pelă, d. lt.-col. Pruteanu, d. maior Dan Pascu și grefierul Ilie, ca să spună dacă-i adevărat că 'n ziua de 15 August 1935 colonel Pomponiu i-a întrunit

și i-a cerat pentru dispariția ciornei sale.

Alte instrumente ale atentatului moral

A arătat apoi, cum s'au trimis doi inși, Georgescu și Protopopescu, să facă presiuni asupra lui Seletzki la Jilava, ca să facă declarații în contra d-sale. Cum d. general Uică, în timpul procesului, i-a sugerat lui Seletzki, prin numitul Protopopescu, că scapă, dacă face declarații în contra d-lui Maniu. Cum s'au trimis oameni și la Viena, ca să caute dovezi în contra sa.

„O ultimă dovadă a lipsei de conștiință românească“

Incheiem cu două citate din emoționanta depozitie:

„Nu știu — a spus d. Maniu — cine putea avea interesul să încerce un asasinat moral contra unui fost prim ministru al țării. Eu înțeleg: oamenii politici pot fi incomozi multor persoane, se întâmplă; înțeleg că acești oameni sunt trimiși pe cealaltă lume, se întâmplă; se poate explica prin interesul de stat; dar ce interes de stat poate fi în aceea, cu voie și cu fals să pecetluiești rușinea pe seama unui stat, că a avut un prim ministru care a fost un ticălos, aceasta n'o înțeleg! Nu pot să asimilez în sufletul și în capul meu de român o idee atât de perversă. Sunt incomod? Iute pot isprăvi cu mine, trăsesc ca și orice burghez din țară. Dar ca să încerc cu voie și cu fals, o așa situație este și mai grea, este și mai periculoasă, pentru că acela care umblă cu măsuri strâmbe este totdeauna prins“.

Apoi:

„Eu cred că aceste manopere în contra mea constituie o ultimă dovadă a lipsei de conștiință românească la oameni cari ar trebui să aibă interesele țării, bunul renume și reputația acestei țări, în această măsură la inimă, în care măsură o aveți dv., o am eu și trebuie s'o aibă oricare român“.

Cârciumele din Țara-Oașului deschise Duminecile și sărbătorile

Sătmar. — Deși sunt anumite ordine și legi referitoare la repausul duminical, cârciumele din cea mai săracă parte a județului Sătmar, sunt deschise. S'a intervenit în mai multe rânduri, ca în duminici și sărbători, toate cârciumele din județ să fie închise. Ori acest ordin nu se respectă. Cârciumele stau deschise ca în zi de lucru, iar populația, în special cea din Țara Oașului, se dedă la fapte criminale.

pentru a se opri specula deșantată ce se face de către speculanți, pe spatele țăranelui și a-l scăpa de efectele și urmările ce decurg din patima beției, credem că atât d. prefect al județului dr. Ioan Pogăciașu, cât și organele administrative comunale, vor lua măsuri pentru închiderea cârciumelor în duminici și sărbători.

Citiți și răspândiți

„E c o u l“

Cinematograful

CENTRAL

Programul de azi:

Insula dracului

Ronald Colman
Ann Harding

Reprezentările la orele 3, 5, 7.15 și 9.15 seara
Prețuri normale.

SELECT
(Crucea Roșie)

Programul de azi:

Demoniaca

Carole Lombard
Randolph Scott

Reprezentările la orele 3, 5, 7.15 și 9.15 seara

CORSO

Programul de azi:

La orele 3, 5, 7.15, și 9.15.

Acoperiș deschis!

Sala plăcut răcorită!

Cea mai frumoasă operetă a lui Bolvary

Cântecul Boslorului

Gustav Fröhlich,
Jarmila Novotna

Uzina Electrică Comunală Timișoara

Nr. 6322.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 30 luna August anul 1934 ora 16 se va ține în localul Primăriei Municipiului Timișoara, Biroul de licitații, situat în circ. I. Piața Libertății No. 1, etaj I. ușa 27, licitație publică pentru procurarea a 63.500 m. conductori izolați cu cauciuc.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din legea contabilității publice, regulamentul O. C. L. și normele publicate în M. O. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație vor depune, pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 8 până la 13 în localul Uzinei Electrice Comunale Timișoara, Biroul administrativ, din circumscripția II. Piața Coronini No. 2.

Timișoara, 20 Iulie 1934.

Uzina Electrică Comunală Timișoara

Moșneag la 26 ani

În satul Ripsa din Statele Unite, un fecior cu numele Fredi Manfield, în vârstă de 26 ani, dintr'odată s'a pomenit moșneag. I-a crescut o barbă mare albă, fața i s'a sbârcit. A început să meargă încovoiat ca moșnegii de 70 de ani. Medicii se căznesc să afle cauza acestei îmbătrâniri prea de vreme.

Rugăm pe toți abonații în restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.

„INTERCONTINENTALA“

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚIE

FACE TRANSPORTURI ȘI VĂ-
MURI PE ÎNTREG GLOBUL

MARE TRANSFORMARE

GRĂDINĂ de VARĂ
RESTAURANT
BAR la

MADAR Cabaret
(PĂSĂRON)

Inceputul seara la 10 jum. Deschis până'n zori. Prețuri ieftine. Muzica de jazz și țigănească. — Bucătărie caldă până dimineață

Vieța sportivă

Gloria CFR învinsă la Ploești

— Aradul și-a asigurat două echipe în Divizie —
AMEFA—Olimpia CFR (Sătmar) 3:0 (2:0)

Arad. 5000 de spectatori. După ce în primul tur AMEFA a pierdut la 4:2, trebuia ca să câștige la retur la un scor de 3 goaluri diferență pe care scor l-a realizat, rămânând în Divizia Națională.

D-lui Ion Ceauoreanu (București) care a condus bine s'au aliniat următoarele formații:
AMEFA: Bugariu, —Reinholz, Csajka, —Szurdi, Dvorzsák, Tóth, —Gerold, Szinder, Magold, Gömöri și Podrusek.

Olimpia CFR: Baros, —Abrudan, Szabo, —Vaida I, Racomi, Szerémi I, —Huniade, Pop, Vaida II, Szerémi II și Matişan.

Lovitura de început o au localnicii cari atacă și în minutul 4 Podrusek dintr'o centrare a lui Dvorzsák, marchează (1:0). Două minute mai târziu Gerold pasează lui Szinder care reia marcând un goal de toată frumusețea (2:0). Publicul își încurajează echipa, însă rezultatul primei reprize, rămâne neschimbat.

La reluare Olimpia CFR începe să-și revie, însă nu pot marca Bugariu prinzând toate mingile. În minutul 26 Szinder marchează ultimul goal (3:0). Și cu acest rezultat AMEFA a rămas în Divizie. Dela AMEFA cei mai buni oameni au fost Bugariu, Dvorzsák și Toth, iar delà Olimpia CFR Boros, care a arătat că posedă calități și Vaida II.

Gloria învinsă la Ploești
Prahova—Gloria CFR 3:2 (2:1)

Ploești. În fața unui public gălăgios și față de jocul brutal al Prahovei, Gloria CFR a cedat. A arbitrat d. Costel Rădulescu care n'a fost stăpân pe meciul permițându-le ploștenilor orice.

Cu toate că a fost învinsă, Gloria CFR a rămas în Divizie rezultatul final fiind 7:4 în favoarea Gloriei. Victima acestui meci dur este Szabo, care a fost rănit.

Goalurile Gloriei au fost marcate ambele de Fodor. Principalul este că Aradul nu este mai prejos decât celelalte orașe, având și el 2 echipe în Divizia Națională; iar cât privește Prahova se poate că va veni ocazia să-o vedem la Arad.

CAT a intrat în Divizie
CAT—România (Cluj) 5:1 (1:0)

Timișoara. CAT a învins pe România care fiind oboșită de călătorie nu a putut rezista.

D. căp. Vladoviciu a condus următoarele formații: CAT: Konrad, —Havas, Zorkocy, —Jania, Kohn, Farago, —Cărăbaș, Korony, Possak, Molnár și Raab. România: Chendreau — Doi, Felecan I — Munteanu, Crișan, Fărășan — Cobârzan, Mușan, Pop, Felecan II și Căpușan.

România are lovitură de început însă pierde mingea. CAT fiind superioară combină mult în minutul 24 Cărăbaș cenzăz lui Passák, care marchează imparabil (1:0). Acesta este rezultatul primei reprize reușind să schimbat.

În repriza a doua însă CAT marchează încă 4 goaluri iar România 1 singur.

La reluare în minutul 13 Possák iarăși marchează (2:0). Un minut mai târziu CAT bate corner pe care Korony îl reia marcând cu capul (3:0). Ceva mai târziu dintr'o învâlmășeală la poarta lui Konrad, Pop împinge mingea în plasă (3:1). În minutul 23 Raab trage puternic la poartă, Chendreau respinge ca apoi Korony să marcheze (4:1). Ultimul goal este marcat tot de Korony în minutul 38 (5:1).

Cu acest scor CAT a eliminat pe România din Divizie, luându-i locul și asigurând Timișoarei 3 echipe în Divizie.

CFR—ACFR (2:0) (1:0)

Brașov. Puternica formație ACFR a fost învinsă de fero-viarii Bucureșteni cari au arătat un joc de clasă. Goalurile au fost marcate de Medve. Acest rezultat spune că CFR va intra cu siguranță în Divizie făcând ca Bucureștii să aibă 4 echipe în divizie. A arbitrat maestrul Xifando în fața a lor 1500 de spectatori cari credeau că ACFR nu va mai pierde niciodată, cucerind și campionatul României, însă stop!... înapoi de unde ați plecat...

Alte rezultate din țară

Orade. CAO—Crișana 2:1 (1:0) Au marcat Bodola și Ronay, iar delà Crișana Lakatos.

Tg.-Mureș: „U”—Mureș 4:2 (3:2). „U” a câștigat prin goalurile marcate de: Ionașiu 2, Tabac și Baci.

Baia-Mare: Phönix—Hakoah (Viena) 1:0 (1:0).

Simeria: ILSA (Timișoara—CFR Simeria 3:2 (2:0).

Lugoj: Chinezul—LMTE 3:3 (1:0).

Timișoara: TMTE—Haldue 8:2 (2:1). Banatul—IOGT 12:0

Din străinătate

Genova: Juventus — Admira 2:1 (1:1). Rezultatul final fiind 4:3 pentru Admira, s'a clasat pentru finala Cupei Europei Centrale și va juca cu FC Bologna.

Deschiderea cursurilor de pregătire

pentru bacalaureat, examene de admitere în cl. I și V.

Azi dimineață la ora 8 s'au deschis în localul școlii normale de băieți cursurile pregătitoare pentru bacalaureat și admitere în cl. I și V. La deschidere au participat mai mulți părinți.

Aceste cursuri sunt ținute de profesori specialiști, cari pun o mare grijă pentru evitarea educației și instrucției în masă. Asupra fiecărui participant se vor face observații și se va instrui în conformitate cu cele constatate.

Cursurile vor dura până în ajunul examenelor. Inscriseri se mai pot face și n săptămâna aceasta.

Trăește, e de 23 ani, dar oficial nu s'a născut încă!..

O interesantă acțiune a fost introdusă la tribunalul local de către tânărul Moise Burăh din Iași, str. Socola 14.

Tânărul arată că, deși la nașterea lui părinții au anunțat oficiul stării civile, eliberându-se și actul de naștere, totuși în registre a fost omis.

Prezentându-se acum doi ani la recrutare, deoarece știa că-i venise timpul de armată, i s'a comunicat că nu este înscris în controale.

Interesându-se la primărie, i s'a spus că nu figurează printre născuți. Tânărul a cerut tribunalului să constate că este născut în anul 1911 și să fie înscris în registrul de stare civilă din acel an. Deasemenea d. M. Burăh cere să fie înrolat în armată pentru a-și face stagiul.

Magistrați numiți în, și mutați din Arad

Zilele trecute s'a făcut o mare mișcare în magistratură, care atinge și Aradul.

Mai jos dăm numirile și transferările cari privesc orașul nostru.

C. P. Efrimescu, jud. la judecătoria Buziaș Timiș-Torontal, se permută la judecătoria Arad mixtă, în postul nou, înființat pe baza art. 17 din legea pentru inf. și org. jurisdicțiunii muncii;

I. Blănaru, proc. la trib. Drohoi, se permută proc. de secț. la trib. Arad, în locul d-lui N. Măndru, trecut în alt post;

D. I. Grecu, jud. de sed. supranumerar la trib. Arad, se permută la trib. Bihor, în locul d-lui C. Adrian Smeltz, înaintat.

Ovidiu L. Creangă, proc. de secțiune cu gr. de președ. de trib. la trib. Buzău, se numește, după a sa cerere, judecător cu acelaș grad la judecătoria Arad, mixtă, în postul nou înființat pe baza art. 17 din legea pentru înființarea și org. jurisdicțiunii muncii.

Partidul maghiar din Bihor și concedierile

Orade. — Partidul maghiar — după cum scriu ziarele minoritare din localitate — se pregătește să întreprindă o acțiune în legătură cu concedierea funcționarilor dela uzinele municipiului Orade, între cari se găsesc mulți minoritari. Partidul maghiar, având în vedere că ne aflăm sub stare de asediu, n'a convocat ședința comitetului de conducere. Deocamdată d. Ștefan Soos, președinte, a trimis o telegramă de protest diui primar Moșoiu, care se află la București și care i-ar fi promis cu câteva zile înainte, că se amână concedierea funcționarilor. Totodată d. Soos a trimis o telegramă deputatului Iosif Biller, secretarul general al partidului maghiar, rugându-l să facă intervenții pe lângă d. Moșoiu. S'a mai hotărât că d-nii Soos și Markovics vor pleca la Cluj, ca să ia legătura cu conducerea centrală a partidului în această chestiune. Într'un comunicat, din Bihor își exprimă nădejdea, că guvernul nu va aproba hotărîrea comisiei interimare.

La plecarea unui magistrat

Ultima mișcare în magistratură anunță mutarea d-lui D. I. Varduca, judecător cu gradul de președinte, dela tribunalul Timișoara la tribunalul Cluj, în locul d-lui V. Hortopan, care vine la Timișoara în locul d-lui D. I. Varduca.

Această mutare s'a făcut după cererea ambilor magistrați. Plecarea d-lui președinte D. Varduca dela Timișoara lasă un gol simțit în magistratura din capitala Bănățului.

De o modestie fără pereche și de o corectitudine ireproșabilă, d. D. I. Varduca și-a stabilit la Timișoara o reputație dintre cele mai bune asigurându și stima și a colegilor și a membrilor biroului și justițiabililor.

Funcționând mai întâi în calitate de judecător de instrucție, iar după aceea în calitate de judecător de ședință la tribunal, d. D. I. Varduca a avut de soluționat multe așa zise cazuri grele. În nici una din aceste cauze cumpăna justiției nu s'a aplecat părtinitoare, fiindcă cel căruia i s'a încredințat, a știut să țină cu demnitate această cumpănă, în mâini cari erau întotdeauna libere...

E deajuns să amintim că d. D. I. Varduca a prezidat completele care a judecat procesele spirtarilor negri din Bănat și ale traficului cu notarii — procese în care s'au dat sen-

tințe ce au satisfăcut pe deplin opinia publică și au reînviat sentimentul de încredere în justiție.

Câte „ispite” au colindat printre filele dosarelor spiritului negru, sub formă de avocați gângavi la bară, dar cu atât mai abili în angajamentele de culise! Și, totuși, în procesul spiritului negru toți vinovații și-au primit pedeapsa, inclusiv acel Richard Kun pentru a cărui salvare s'au aliat pe vremea aceea toate forțele oculte din Timișoara. Iar în procesul traficului cu notarii, tot d. D. I. Varduca a fost acela care l-a pus pe banca acuzaților pe adevăratul vinovat, pe faimosul exorc *Iulian Peter*. E drept că în acest proces, strămutat mai târziu la Orade, tribunalul de acolo a adus o sentință de achitare pe toată linia, dar pe noi — care cunoaștem aceste traficuri, ca unii care le-am demască cu înverșunare — achitării dela Orade ne fac cel mult să credem și într'o justiție legată la ochi...

Magistratul de elită care ne părăsește acum, d. D. I. Varduca, n'a luat niciodată în serios simbolica broboadă cu care este ilustrată Justiția: el a știut să aibă întotdeauna și ochii deschiși, după cum, foarte scrupulos, a căutat să-și păstreze și mâinile libere.

Aspecte din „frumoasa” viață a muntenilor...

— Mizerie, mizerie, boli și boli —

Orade. — Populația dela munte din acest județ se află într'o mizerie strigătoare, nu numai în ce privește latura economică, dar și cea socială, sanitară și culturală. În special populația din valea Băița oferă o priveliște zguduitoare și constituie un aspru rechizitoriu împotriva regimului actual, care a lăsat populația dela munte în mizerie și inconștiență, în întuneric și boli. După constatările făcute la fața locului, populația dela munte trăește într'o sărăcie cumplită și în condițiuni extrem de neigienice, care întrețin și dezvoltă între ei boli sociale și epidemice. Peste 50 la sută sunt analfabeți, iar în multe locuri nivelul de trai este inferior celui din Evul Mediu. Asigurarea împotriva bolilor ce-i decimează, în special bolile malarice, formează pentru populația dela munte un vis irealizabil.

Pretinsa hrană a populației dela munte este nehrănitoare și pricinuieste o îmbătrânire prestimpurie. Viață culturală aproape nu există și nimeni nu se îngrijește de ridicarea culturală a satelor din munți.

Politicienii vorbesc la toate prilejurile de ridicarea populației dela munte la un nivel social și cultural și la o viață economică normală, egal cu populația din alte regiuni mai civilizate. Până acum însă nu s'a făcut nimic pentru îndreptarea situației mizerabile. Condițiunile nesociale și mizeria în care trăește azi populația dela munte, pot fi cunoscute și din împrejurarea că 20 la sută din nouii născuți mor în primele zile dela naștere.

Casele, sau mai bine zis co-

libele în care se nasc acești copii, sunt mai mult focare de boli decât locuințe igienice. Neavând posibilitatea să-și construiască case igienice și cu cel mai redus confort, sunt constrânși să locuiască într'o singură cameră, cu câte 5—6 copii. În multe cazuri găsim și pui de găină, gâscă, rață și alte animale mici, cari sunt adăpostite în aceeași cameră din cauza frigului ce există în regiunile muntoase.

În asemenea condițiuni, dacă nu se vor lua măsuri încă la timp, populația dela munte este expusă cu timpul să piară.

Dacă până acum s'a dat prea puțină atenție stărilor strigătoare la cer din munții Bihorului, sperăm că în ceasul al doisprezecelea se vor lua măsuri pentru salvarea lor, dându-le hrană, școli, spitale și cât mai multe dispensare pentru combaterea bolilor.

Cenzura a trecut la ministerul de interne

Incepând din ziua de Vineri serviciul cenzurei a trecut la ministerul de interne și a fost pusă sub directă supraveghere a d-lui I. Inculeț, ministrul de interne.

Cetiți și răspândiți
„ECOUL”

O senzație ca puține altele:

Piaristii din Timișoara au furat terenul pe care și-au clădit liceul și casa de sediu

Primăria municipiului, — adevărata proprietară a acestui teren, — a reintrat în posesia lui

Timișoara are, de Sâmbătă 28 Iulie, o senzație care iese cu totul din comun:

S-a descoperit că terenul pe care este clădit liceul ordinului piaristilor din capitala Banatului nu constituie proprietatea acestui ordin ci a municipiului și, în consecință, municipiul a cerut și a obținut radierea dreptului de proprietate a ordinului piaristilor asupra unui teren pe care l-a luat în posesie prin mistificări și manopere nepermise.

Liceul piarist din Timișoara s'a mutat în actuala lui clădire, pe terenul care nu formează proprietatea ordinului piarist, cu mulți ani înainte de marele război.

Între statul maghiar, primăria municipiului Timișoara, episcopia rom.-catolică și ordinul piaristilor a intervenit pe vremea aceea un contract, conform căruia municipiul a pus la dispoziția ordinului piarist terenul actual, cuprins între bulev. I. G. Duca și parcul Skudier, iar separat de aceasta, municipiul a acordat ordinului piarist, cu titlu de împrumut, și suma de 60.000 coroane. În afară de acest larg sprijin al municipiului, ordinul piarist din Timișoara a primit bani și de la statul maghiar, fiindcă, după cum se știe, acest ordin a fost un puternic instrument de maghiarizare în mâna guvernelor budapestane.

Ordinul piarist nu-și poate achiziționa bunuri cu titlu de proprietate

Contractul de mai sus a fost completat în anul 1909 printr'un act adițional. În art. V. al acestui act adițional s'a specificat că municipiul Timișoara dă ordinului piarist terenul pe care și-a clădit liceul numai cu dreptul limitat de folosință, fără a intra în proprietatea lui deplină.

Era natural să se prevadă în contract această clauză, fiindcă în conformitate cu art. 102 din legea dela 1715 — legea care a admis indigenizarea ordinului piarist în Ungaria — acest ordin n'a dobândit nici personalitatea juridică și nici nu putea să-și achiziționeze vre-un bun cu titlu de proprietate deplină. Legea din 1715 prevede că ordinul piarist poate primi doar cu titlu de precariu bunuri fundamentale, pe care proprietarul le poate revoca oricând.

În 1914 ordinul piarist din Timișoara — printr'un abuz care nu este exclus să fie avut la bază „interese de stat maghiar” — a intrat totuși în posesia deplină a terenului, în ciuda și a art. V. din actul adițional dela 1909, dar mai ales în ciuda legii dela 1715, referitoare la indigenizarea ordinului piarist în Ungaria.

Piaristii... „români”

În situația aceasta i-am moștenit noi, după prăbușirea Ungariei Sfântului Ștefan, pe piaristii dela Timișoara: cu un teren pe care l-au luat în proprietate deplină prin abuz și cu nesocotirea legii dela 1715.

Până la 1923, ordinul piarist din Timișoara n'a făcut vreo ispravă demnă de reamărcat. În

acest an însă, acest ordin, care s'a pus încă dela 1919 în conflict cu ideea de stat român, s'a gândit una și bură: de ce nu s'ar numi el ordin piarist... român, ca să scape, aruncând praf în ochii noii stăpâniri, de ponoasele acuzațiilor de iredentism?

De această schimbare la față, piaristii timișoreni aveau nevoie și pentru motivul că urmăreau să-și mai înscrie odată în cartea funduară dreptul de proprietate asupra terenului achiziționat ilegal și prin abuz. De astădată, ei voiau să treacă în cartea funduară ca ordin piarist din România, ca să nu li se mai arunce învinuiri de iredentism, întemelte dar cât se poate de neplăcute.

În 1923 s'a făcut și această mistificare: piaristii timișoreni și-au rectificat în c. f. numirea, devenind „piaristi români”. Conducătorul din acel timp al c. f., regretatul Mohora, i-a crezut pe popii piaristi pe cuvânt, fără să le ceară vre-un act, vre-o dovadă că sunt personalitate juridică recunoscută, că au fost acceptați de vre-o lege românească cu numirea rectificată.

Intervine d. prof. O. Ghibu...

Piaristii „români” și-ar mai fi făcut mult timp de cap, fiindcă e lucru recunoscut că între Tisa și Nistru străinii pot să-și facă mendecele nestingheriți de autohtonii tembeli. Printre cei vreo 14 milioane de autohtoni s'a nimerit să fie însă și unul mai vigilent — d. prof. O. Ghibu dela universitatea din Cluj — care, cercetând prin hârtoage vechi, a descoperit că acești piaristi „români” sunt niște pehlivani de rând. A stabilit că ei nici nu fac măcar parte din ordinul piarist universal — pe care dacă l-am fi împământenit și noi mai calea valem — ci sunt un ordin maghiar aparte, înființat de Iosif I și având ca patroni pe Sfântul Ștefan, Sfântul Ladislau, Sfântul Emeric, regina Elisabeta — adică sfinți și capete încoronate din istoria maghiară.

De unde și până unde atunci: ordinul piarist... din România?

Grație vigilanței d-lui prof. O. Ghibu a aflat și primăria Timișoara de aceste lucruri, precum și de abuzul din 1914 — când piaristii timișoreni au acaparat în proprietatea lor deplină un teren la care n'au nici un drept — și de mistificarea dela 1923 — când, sub masca de ordin piarist... român, pehlivani și-au mai întărit odată, la cartea funduară, dreptul asupra te-

renului dintre bulev. I. Gh. Duca și parcul Skudier.

Adio proprietate!

Scurt: s'a dovedit că ordinul piarist din Timișoara a trecut în proprietatea sa deplină un teren care de drept este proprietatea municipiului Timișoara.

Municipiul, sesizat de d. prof. O. Ghibu, a cerut rectificarea c. f. 215 din Timișoara Cetate privitoare la imobilul furat și radierea pe cale grațioasă a înscrisurii ilegale a piaristilor la acest număr din c. f. Judecătoria urbană din Timișoara, secția de carte funduară, a admis Sâmbătă 28 Iulie acest lucru, așa că, dela data de mai sus terenul furat a revenit frumusei în posesia vechiului proprietar: primăria municipiului Timișoara.

Ce urmări va mai avea actual de nemeipomenită îndrăzneală al piaristilor timișoreni, nu știm deocamdată — mai ales că între timp s'au înstreinat anumite parcele din terenul litigios. (D. Iosif Scher, proprietarul cafenelei „Palace” a cumpărat și d-a un lot din acest teren, plănuiind construirea unui mare hotel modern, cu intrare din bulev. I. G. Duca; iar un altul — al cărui nume ne scapă deocamdată — și-a și clădit casa pe parcela cumpărată).

Teteriștii trebuie să facă instrucție prerogimentară

Ziarele anunță că în sesiunea de toamnă a parlamentului se va vota un proiect de lege care prevede că tinerii cu termen redus vor beneficia de avantajele art. 71 și 72 dacă nu vor prezenta livretul de satisfacere a stagiului instrucției prerogimentare.

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

D. dr. Traian Margan, administrator financiar din Timișoara, face scandaluri prin șantanele dela Arad

În noaptea de Sâmbătă 28 spre Duminică 29 Iulie a descins la varietelul „Cornul vântorului” din Arad faimosul dr. Traian Margan, administrator financiar din Timișoara, însoțit de o numeroasă societate veselă, adusă cu mașina dela Timișoara, pentru a continua peste Mureș cheful început acolo pe malul Begheului încă de Sâmbătă seara.

Pe la orele 6^{1/2}, dimineața d. dr. Traian Margan și însoțitorii săi au provocat cu alți clienți din local o ceartă urmată de

Copiii lui Dolfuss nu știu că tatăl lor a fost omorât

— Situația din Austria e tot tulbură —

Ziarele italiene anunță din Riccione, unde se află reședința de vară a d-lui Mussolini, că cei doi copii ai defunctului cancelar Dolfuss nu au aflat încă de moartea tatălui lor. Copiii se află în îngrijirea familiei d-lui Mussolini, care-i înconjoară cu multă afecțiune.

Luptele continuă

În Stiria, luptele dintre insurgenți și trupele guvernamentale continuă. Asupra lor se dau următoarele noi amănunte.

Lupte mai mari au fost la Deutsch Landsberg, care a fost cucerit de guvernamentali și la Straden.

Național-socialiștii au atacat localitatea Messendorf, de lângă Graz, dar au fost respinși.

Alte lupte s'au dat la Donawitz, Judenburg, Knikefeld și Seifling.

În apropierea văii râului Emms, trupele guvernamentale au luat cu asalt înălțimea Turah, capturând 150 insurgenți, trei mitraliere și alt material de luptă.

În toate aceste lupte au căzut 21 morți, iar numărul răniților e foarte mare.

În regiunea Salzburg, s'au dat lupte la Sankt, Gligen, Wolfgang, Stroben și Alt Aussee, insurgenții fiind pretutindeni respinși.

Încercarea câtorva sute de insurgenți de a ocupa localitatea balneară Ischl, a fost respinsă de trupele federale. În Carintia a fost prins, în cursul luptelor dintre insurgenți și guvernamentali, șeful celor dintâi, fostul șef național-socialiștilor din această provincie, anume von Katzen, care fugise în ultimul timp în Germania.

La Arnoldstein, în apropierea graniței italiene, lângă Treviso, s'a dat sub ochii aviatorilor italieni, o luptă între grupurile de răsculați și guvernamentali. Cei dintâi au fost respinși.

Și la Sankt Freit, s'au dat lupte, iar la Feldkirchen, în regiunea Osiah, un grup de vânători alpini a înfrânt o ceată de insurgenți.

În luptele date azi dimineața la Bleiburg și Eisenkatel, insurgenții au fost comandați de căpitanul prusian Reinsdorf, actual cetățean german. Urmărirea insurgenților continuă pretutindeni.

Peste tot insurgenții distrug podurile și clădirile ce le împiedică în calea lor. De ambele părți — atât la insurgenți cât și la trupele guvernamen-

tele sunt numeroși morți și răniți.

Austria are dovezi

Correspondentul lui „Morning Post” la Roma raportează că cercările italiene susțin că guvernul austriac ar avea dovezi precise că lovitură de stat dela 25 Iulie a fost organizată de Habicht cu asentimentul lui Hitler și că aceste dovezi vor fi date publicității.

Aceleași cercuri spun că în afară de garanțiile în baza acordului dintre marile puteri pentru apărarea independenței Austriei, d. Mussolini va avea noi împuterniciri spre a putea lua inițiativa unei acțiuni în sprijinul acesteia.

Și Ungaria concentrează trupe

Am anunțat Sâmbătă că Italia concentrează trupe la granița austriacă.

Din Viena se anunță acum că și Ungaria își concentrează forțele armate spre frontiera Austriei.

În jurul numirii lui von Papen

Ziarul „Reichpost”, organul oficial al guvernului austriac, enumără condițiile pe care d. von Papen va trebui să le respecte în mod riguros, ca ministru al Reichului la Viena. Aceste condițiuni sunt: Respectarea independenței Austriei, dezavuarea formală a național-socialiștilor austriaci și încetarea campaniei terro-riste.

„Reprezentantul Germaniei, adaugă ziarul, va trebui să înlocuiască adevăratul reprezentant al țării amice”.

Neîndeplinirea acestor condițiuni, va aduce după sine refuzul acordării agrementului necesar pentru numire.

Un monument al Regelui Ferdinand la Brașov

Eri, Duminecă, a avut loc la Brașov, desvelirea unui mare monument, ridicat în amintirea marelui Rege Ferdinand I.

Desvelirea a avut loc în cadrul unei serbări mărești pregătită de lung timp.

Serbarea sportivă a Școalei de jandarmi din Orade

Duminică, la orele 18, a avut loc pe arena proprie a mare serbare sportivă de sărit de ana Școalei de Jandarmi din localitate, cu următorul program: defilare, coruri și fanfară, ansamblu de gimnastică ritmică, alergări 100 și 3000 metri, statui române, sărituri de gard, de înălțime, lungime, cu prajina, wolley-ball, aruncători de greutăți, sulită, disc, dansuri naționale, foot-ball, oină, distribuția premiilor, etc. Muzica militară a delectat publicul. Școala de Jandarmi ne-a surprins cu cele mai frumoase producții, cari au stârnit în anii trecuți admirația publicului și cari și de data aceasta au cucerit lumea.

Publicul orădean a participat într'un număr foarte mare.

Cetiți „ECOUL”